

Caractéristiques et spécifications techniques relatives aux modèles

Mod.

“PICASSO XL ”

- 240018

- 240018P PICASSO XL

- 240018R

- 240018PR

- 240018L

- 240018LP PICASSO XLL

- 240018LR

- 240018LPR



CE FASCICULE EST PART DU MANUEL DE LA SECURITE' GENERALE DU PRODUIT

- **Plaque d 'identification**
- Déclaration de conformité
- Les commandes
- **Pièces de rechange** et intervention technique

OBLIGATION DE LIRE AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE LA TABLE

Ce manuel doit être conservé et tenu à portée de main pour être consulté chaque fois qu'il le sera nécessaire.

SOMMAIRE

I.	PLAQUE D'IDENTIFICATION	3
II.	CLASSIFICATION ET UTILISATION	4
III.	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	5
IV.	COMMANDES ET CONFIGURATIONS	6
V.	COMPOSANTS UTILISÉS	8
	INFO PRODUIT	9
	DECLARATION DE CONFORMITE' UE	10

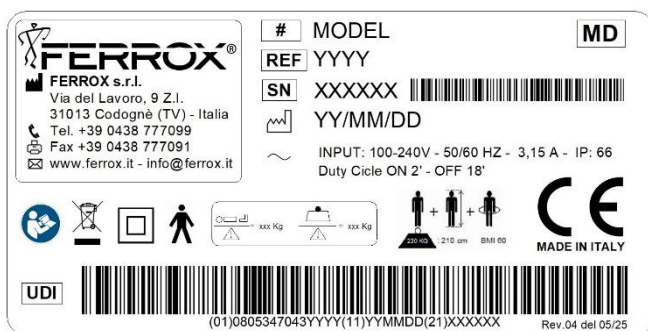
I. PLAQUE D'IDENTIFICATION

ETIQUETTE - Explication

La plaque d'identification ci-dessous indique les données techniques ; elle est placée sur le châssis de l'appareil. Elle permet d'identifier le produit et d'en repérer les caractéristiques si des problèmes techniques surviennent ou si des pièces de rechange sont nécessaires.

La plaque ne doit **JAMAIS** être enlevée, endommagée ou recouverte.

PLAQUE D'IDENTIFICATION



Symboles/ Acronymes	Description		Symboles/ Acronymes	Description
MD	Indique qu'il s'agit d'un dispositif médical			Symbole RAEE (Déchets d'Equipements Électriques, Électroniques et batteries)
REF	Identifiant catalogue			Dispositif en Classe II
SN	Numéro de série			Partie appliquée type B
	Identification du fabriquant			- Poids maximum du patient. - Poids maximum de sécurité du lit
	Date de fabrication			- Poids maximum du patient - hauteur maximum - Indice de masse corporelle
	Produit alimenté par source de courant alternatif			- Attention aux éventuels écrasements de mains ou de membres en général
	Charge de travail en sécurité		CE	Marque de conformité CE MDR 2017/745
	Consulter le mode d'emploi		UDI	Identification-Unique-des-Dispositifs-Médicaux
CH REP	Mandataire Suisse			

II. CLASSIFICATION ET UTILISATION

“PICASSO XL” Cod. 240018, 240018P, 240018R, 240018PR

“PICASSO XLL” Cod. 240018L, 240018LP, 240018LR, 240018LPR

- Partie appliquée : type B (IEC)
- Classe d'isolation électrique : **Classe II**
- Degré de protection de la centrale et du vérin : IPX6
- Charge de travail en sécurité : 160 kg
- Rembourrage et revêtement de type classe 1-IM

- Système d'interruption du courant : OUI
- Accumulateur Tampon (*) : NON

Utilisation : La table est particulièrement adaptée à l'utilisation dans le contexte de la réhabilitation et de la kinésithérapie mais elle est aussi utilisable dans d'autres milieux professionnels. La table doit être installée suivant les données EMC indiquées ci de-suite :

! Ne pas se servir du produit de manière différente à son utilisation prévue.

! Signaler tout incident grave survenant à cause du dispositif. Le signalement devra être effectué auprès du fabricant et de l'autorité compétente.

Un accumulateur tampon *(1) **n'étant pas** installé, la table n'est pas utilisable dans les hôpitaux où dans les milieux où il pourrait être nécessaire d'effectuer des mouvements rapides même en absence ou d'interruption de courant de réseau.

La table est cependant utilisable dans des milieux très fréquentés, même en présence de mineurs, car **elle est** équipée d'un système d'interdiction du courant.

La fonction **Trendelenburg n'est pas présente** sur toutes les versions ci-dessus indiquées.

Minutage du moteur électrique : 2 minutes d'utilisation toutes les 18 minutes de pause.



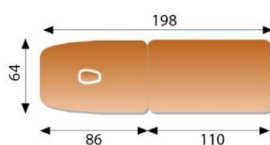
*(1) l'accumulateur tampon est un accessoire applicable à l'origine, et sur demande, que par le constructeur.

Les tables FERROX sont classifiées en tant que dispositif médical en classe 1, conformément aux indications de règlement (UE) 2017/745 du Parlement Européen et du Conseil du 5 avril 2017.

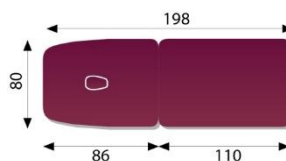
III. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions

code : 240018

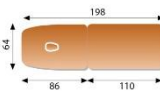
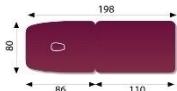


code : 240018L

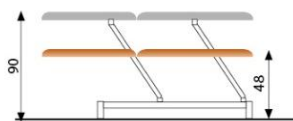
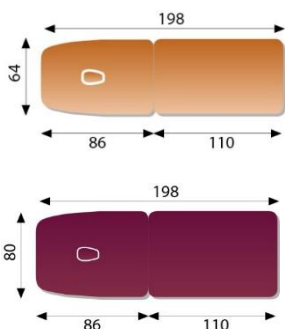


Hauteur: **variable 48>90 cm**

Diamètre roues: **60 mm**

Gamme : FERROX STUDIO "PICASSO "	MODÈLE:	
	"PICASSO XL"	"PICASSO XLL"
		
PICASSO XL et XLL	240018	240018L
PICASSO XL et XLL avec cadre de commande	240018P	240018LP
PICASSO XL et XLL avec roulettes	240018R	240018LR
PICASSO XL et XLL avec cadre de commande at roulettes	240018PR	240018LPR
Masse moyenne	Kg.90	
Charge de travail en sécurité	Kg.160	
Charge de travail maximale	Kg.200	
Moteur (Vérin)	Électrique	
Tension et fréquence	100V-240V - Frequence 50/60hz	
Courant max	1,50 A	
Fonction intermittente	2 min. actives 18 min. passives	
Force de poussée	8000N pour élévation	
Durée de vie prévue: 10 ans (estimation de la période pendant laquelle le dispositif pourra être utilisé).		

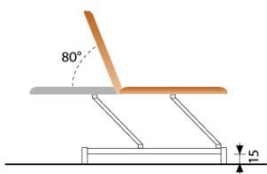
IV. COMMANDES ET CONFIGURATIONS



- **240018, 240018R, 240018L, 240018LR**
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR
COMMANDE PAR POIGNÉE



- **240018P, 240018PR, 240018LP, 240018LPR,**
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR
PAR CADRE DE COMMANDE



RÉGLAGE DU DOSSIER
LEVIER DE COMMANDE DU VÉRIN À GAZ

A) RÉGLAGE HAUTEUR PAR COMMANDE A' MAIN

Allumage du voyant vert

- Pour **activer**: appuyer sur la clé de gauche à droite.
- Pour **désactiver**: tirer la clé vers l'extérieur



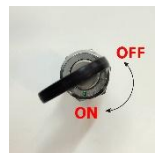
B) TABLES AVEC PEDALE DE COMMANDE OU CADRE DE COMMANDE

Circuit **activé** (en marche)



En position **ON (I)** circuit ouvert (table en fonctionnement)

Circuit **désactivé** (en sécurité)



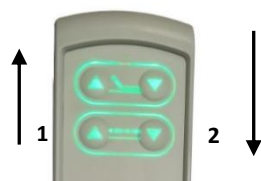
En position **OFF (0)** circuit fermé (pas de fonctionnement)



IL EST IMPERATIF de désactiver la fonction de marche ET d'emporter la clé (fixée à la commande à main), ou la clé magnétique, alors que la table n'est pas en utilisation.

JAMAIS laisser la table sans la surveillance de l'utilisateur (ou du praticien) alors que le patient y est installé.

* RÉGLAGE DE LA HAUTEUR:



- REF **240018, 240018R, 240018L, 240018LR**

AVEC LE BOÎTIER DE COMMANDE À MAIN ACTIVÉ :

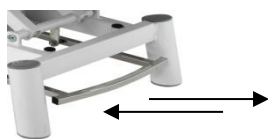
Appuyer sur (1) jusqu'à ce que la table médicalisée atteigne sa hauteur **maximale** ou la hauteur intermédiaire souhaitée.

Appuyer sur (2) jusqu'à ce que la table médicalisée atteigne sa hauteur **minimale** ou la hauteur intermédiaire souhaitée.



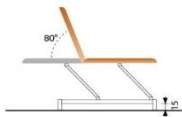
- REF : 240018P, 240018PR, 240018LP, 240018LPR

1A



Cadre de commande, option pour toutes les tables de massages et traitements.
En utilisant le cou du pieds, déplacer le cadre de commande vers la gauche ou vers la droite pour lever ou baisser la table.

2



* RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DU DOSSIER

Levier de commande du vérin à gaz



Pour commander l'ouverture du vérin à gaz, pousser vers le haut le levier de commande placé sous la section correspondante de la table. Monter ou baisser la section concernée jusqu'à ce que l'inclinaison souhaitée soit atteinte.

Relâcher le levier progressivement pour obtenir l'inclinaison souhaitée.
Un déclenchement soudain bloquera immédiatement la section.

NOTE : POUR TOUTES FONCTIONS D'UTILISATION DU VERIN A' GAZ :



N.B. Pour prévenir d'éventuelles blessures du thérapeute ou du patient, retenir et incliner la section concernée de la table avec une main, **avant** d'activer le levier pour le réglage de l'inclinaison à vérin à gaz. Cela évitera que la section ne ressorte dans sa position initiale.

ROULETTES : Lorsque les roulettes sont présentes, actionner le levier de commande jusqu'à ce que la table médicalisée repose fermement sur le plancher. Les roulettes sont uniquement destinées à être utilisées pour déplacer la table. La table ne doit jamais être laissée installée sur les roulettes.

Levier de commande des roulettes

Soulever ou abaisser les roues en utilisant le levier de commande



V.COMPOSANTS UTILISÉS

** PIÈCES DE RECHANGE S.A.V.

Les éléments électroniques



Pour l'élévation

T5EM008 ** VERIN ELECTRIQUE TA7 8000 N IP66

art. TA7-4115-002 nr. Lot xxxxx



POUR certaines versions:

T1EM002 ** Boitier d'alimentation TP9, sortie 29VDC IP66

art. TP9-4115-001 nr. Lot xxxxx



T3EM002 ** Boitier de control TC14 24VDC 4 sortie IP66

art. TC14-4115-002 nr. Lot xxxxx



POUR certaines versions:

T3EM004 ** Boitier de control TC26 24VDC IP66

art. TC26-4115-001 nr. Lot xxxxx



T4EM007 ** COMMANDE A 'MAIN

art. TH12-4115-003 nr. Lot xxxxx



T4EM001 ** Commande pour cadre

art. TES-2300-001 nr. Lot xxxxx



C3EM0181 COMMANDE COUPE CIRCUIT A 'CLE'

nr. Lot xxxxx

Vérins à gaz:

C3PI0230 ** VÉRIN À GAZ 500 N

art. 756625 nr. lot xxxxx

C3PI0320 ** CABLE DE COMMANDE DU VERIN

art.T1186009 nr. lot xxxxx

C3PI0321 ** PROTECTION ET LEVIER

art.CMGTA002B nr. lot xxxxx

Roulettes :

C3RU0982 **

**** Code de référence des pièces de rechange disponibles**

INFO PRODUIT

ÉTIQUETTE PRODUIT

DECLARATION DE CONFORMITE' UE

MDR 2017/745



Élite Med Group Sagl

Via Luigi Lavizzari 4
6850 Mendrisio
Switzerland

Le fabricant :

FERROX S.r.l.

Via del Lavoro, 9 Z. I. – 31013 Codogné (TV) - ITALIA

+39 0438 777099 – +39 0438 777091

C. F. - P. IVA - R. I. IT 03613220262

✉: info@ferrox.it

SRN: IT-MF-000011243

Déclare sous sa propre et complète responsabilité que les produits

Dénomination	Code	Identifié par UDI-BASIC:
Table PICASSO XL	240018	805347043PICASSOKM
Table PICASSO XL avec cadre de commande	240018P	805347043PICASSOKM
Table PICASSO XL avec cadre de commande et roulettes	240018PR	805347043PICASSOKM
Table PICASSO XL avec roulettes	240018R	805347043PICASSOKM
Table PICASSO XLL	240018L	805347043PICASSOKM
Table PICASSO XLL cadre de commande et roulettes	240018LP	805347043PICASSOKM
Table PICASSO XLL avec cadre de commande et roulettes	240018LPR	805347043PICASSOKM
Table PICASSO XLL avec roulettes	240018R	805347043PICASSOKM

Les produits répondent aux exigences générales de sécurité et de prestation prévues par l'Annexe I et aux prescriptions du RÈGLEMENT (UE) 2017/745 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 5 avril 2017.

L'entreprise déclare par ailleurs que les produits indiqués dans la présente déclaration de conformité sont:
- En conformité avec la Directive 2011/65/UE (Restriction of Hazardous Substances), sur la restriction d'utilisation de substances dangereuses dans les appareillages électriques et électroniques, comprenant les dispositions de la Directive Déléguée (UE) 2015/863 promulguée par la Commission Européenne.

Classification (Annexé VIII, MDR 2017/745) :

Classe I (Règle1)

Procédure d'évaluation de la Conformité

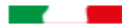
Documentation technique ainsi qu'il est reporté aux annexés II et III.

Lieu, date : 02/05/2025

 **FERROX s.r.l.**

Signature: 

FERROX[®]
Physiotherapy Quality Solutions



Stabilimento e sede legale:
via del Lavoro Z.I.
31013 Codogné (TV) Italia
Tel. +39 0438 777099 - 778370
Fax +39 0438 777091
P.IVA: IT 03613220262

e-mail: info@ferrox.it
www.ferrox.it